



Číslo: 8915/2025; spis UJD SR 2708-2025

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.
Jaslovské Bohunice 360
Jaslovské Bohunice
919 30

ROZHODNUTIE č. 459/2025

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) ako vecne príslušný správny orgán podľa § 5 a § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, podľa § 4 ods. 1 písm. d) a § 5 ods. 3 písm. m) zákona č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „atómový zákon“)

vydáva povolenie

pre Jadrovú a vyrad'ovaciu spoločnosť, a.s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, Slovenská republika, IČO: 35 946 024, zapísanú v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T

na dovoz rádioaktívnych odpadov (ďalej len „RAO“).

Toto rozhodnutie nadobudne účinnosť po skončení platnosti rozhodnutia úradu č. 231/2023.

Úrad viaže podľa § 5 ods. 5 atómového zákona svoje rozhodnutie na splnenie nasledovných podmienok:

1. Držiteľ povolenia dohodnutým spôsobom informuje úrad o preberaní zásielky od prepravcu, ktorý je držiteľom povolenia na prepravu RAO.
Termín: 48 hodín pred preberaním zásielky.
2. Držiteľ povolenia písomne deklaruje bilanciu dovezenej a vyvezenej aktivity a množstva RAO.
Termín: do 30 dní po vývoze materiálu s alikvótnou aktivitou do Českej republiky.

Odôvodnenie

Úrad na základe Vašej žiadosti z 06.06.2025 zn. 2025/04516/2500/Ond, doplnenej dňa 11.07.2025 listom zn. 2025/05419/2500/Ond, začal dňom 11.06.2025 správne konanie č. UJD SR 2708-2025 vo veci vydania povolenia na dovoz RAO za účelom ich spracovania v jadrovom zariadení Technológie spracovania a úpravy RAO v Jaslovských Bohuniciach (ďalej len „JZ TSÚ RAO“).

Predmetom žiadosti je dovoz pevného RAO z prevádzky jadrových zariadení (JE Temelín a JE Dukovany) spoločnosti ČEZ, a. s. z Českej republiky, za účelom ich spracovania technológiou lisovania v Bohunickom spracovateľskom centre, ktoré je súčasťou JZ TSÚ RAO. Dovezené RAO, podrobne zadefinované v bezpečnostnej dokumentácii, spĺňajú kritériá prijateľnosti na vysokotlaké lisovacie zariadenie a svojou formou a charakteristikou sú podobné RAO, ktoré pochádzajú z prevádzky jadrových zariadení v Slovenskej republike. Predpokladané obdobie spracovania dovezeného lisovateľného RAO je v zmysle bezpečnostnej dokumentácie naplánované od IV. štvrťroku 2025 a opakované dovozy budú priebežne realizované v rokoch 2026 – 2028. Každá zásielka s RAO bude pozostávať maximálne z dvoch kusov schválených prepravných zariadení typu 20' ISO kontajner. Výlisky, ako produkt spracovania sudov s RAO vysokotlakým lisovaním, budú vložené do 20' ISO kontajnerov a prepravené späť do Českej republiky.

Preprava lisovateľných RAO a produktov spracovania – výliskov bude realizovaná v súlade s rozhodnutím úradu č. 168/2023, ktorým úrad vydal spoločnosti DMS, s. r. o. povolenie na cestnú prepravu rádioaktívnych materiálov v prepravnom zariadení typu 20' ISO kontajner, schválenom rozhodnutím úradu č. 297/2020 pre podmienky priemyselnej zásielky typu 2 (PZ-2). Prepravné zariadenie typu 20' ISO kontajner bolo úradom preschválené rozhodnutím č. 420/2025, ktoré nadobudne účinnosť po skončení platnosti rozhodnutia č. 297/2020.

Po posúdení predloženej dokumentácie úrad dospel k záveru, že osoba uvedená v rozhodnutí spĺňa podmienky na vydanie povolenia na činnosť podľa § 5 ods. 3 písm. m), s prihliadnutím na § 21 ods. 12 písm. b) atómového zákona a § 11 vyhlášky úradu č. 30/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách pri nakladaní s jadrovými materiálmi, RAO a vyhoretým jadrovým palivom v znení neskorších predpisov, v rozsahu uvedenom vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Povolenie na dovoz RAO sa vydáva na základe pripravenosti a spôsobilosti existujúcich spracovateľských liniek JZ TSÚ RAO na spracovanie dovezeného RAO s charakteristikami uvedenými v žiadosti o dovoz RAO a v prislúchajúcej bezpečnostnej dokumentácii. Úroveň jadrovej bezpečnosti zariadení na nakladanie s dovezenými RAO zostane zachovaná, nakoľko spracovanie dovezených RAO bude vykonávané podľa platných prevádzkových predpisov a v súlade s 10-LAP-001 „Limity a podmienky bezpečnej prevádzky JZ TSÚ RAO“. Na dovoz predmetných lisovateľných RAO už úrad vydal v predchádzajúcom období podľa atómového zákona rozhodnutie č. 231/2023.

Úrad s odvolaním sa na § 5 ods. 5 atómového zákona viaže platnosť tohto rozhodnutia na splnenie podmienok informovania o termíne prebratia každej zásielky RAO za účelom ich kontroly a predloženia bilancie dovezenej a vyvezenej aktivity a množstva RAO pre každú zásielku v súlade s § 21 ods. 12 písm. b) atómového zákona a § 11 ods. 1 písm. a) vyhlášky úradu č. 30/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách pri nakladaní s jadrovými materiálmi, RAO a vyhoretým jadrovým palivom v znení neskorších predpisov.

Správny poplatok nebol vyrubený, pretože správne konanie vedené podľa atómového zákona nepodlieha poplatkovej povinnosti podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku je možné proti tomuto rozhodnutiu podať rozklad na Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava - mestská časť Ružinov. Rozklad je možné podať všetkými spôsobmi podľa § 19 ods. 1 správneho poriadku v lehote 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia. Korešpondenčná adresa v poštovom styku je: Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Okružná 5, 918 64 Trnava. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je po vyčerpaní prípustného riadneho opravného prostriedku preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov.

Trnava 01.10.2025



[Redacted signature]
Ing. Juraj Homola
generálny riaditeľ sekcie
sekcia hodnotenia bezpečnosti
a kontrolných činností

Táto písomnosť sa v zmysle § 8 ods. 10 atómového zákona účastníkovi konania podľa medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná alebo účastníkovi konania podľa osobitného predpisu (§ 24 a § 25 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), v konaní podľa tohto zákona (zákon č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) alebo podľa osobitného predpisu (zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov), doručuje verejnou vyhláškou.

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Táto písomnosť má pre vyššie uvedených účastníkov konania povahu verejnej vyhlášky podľa § 26 správneho poriadku a vyvesí sa na dobu 15 dní na úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej pri vchode do budovy sídla Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na adrese Bajkalská 27, 820 07 Bratislava, na Centrálnej úradnej elektronickej tabuli (CUET) na Ústrednom portáli verejnej správy na www.slovensko.sk a na elektronickej úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej na webovom sídle Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na www.ujd.gov.sk. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Dátum vyvesenia: 01.10.2025

Odtlačok pečiatky a podpis:

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
Bajkalská 1467/27
820 07 Bratislava - mestská časť Ružinov
17



Dátum doručenia:

Odtlačok pečiatky a podpis:

Dátum zvesenia:

Odtlačok pečiatky a podpis:

Doručuje sa:

- poštou: JAVYS, a. s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice
- verejnou vyhláškou: verejnosť